95

ADELIA

MELODRAMMA SERIO IN TRE ATTI

Prezzo Netto Cent. 25

BIBLIOTECA · CAPRONI

SALA T
SCAFFALE 5
57495 FILA 11

03157

ADELIA

MELODRAMMA SERIO IN TRE ATTI

DI

FELICE ROMANI

POSTO IN MUSICA DA

GAETANO DONIZETTI

MILANO
COI TIPI DI FRANCESCO LUCCA.

Essendo il presente Libretto di esclusiva proprietà dell'Editore signor FRANCESCO LUCCA, *restano diffidati i signori Tipografi di astenersi dalla ristampa dello stesso, senza averne ottenuta la permissione dal succitato Editore Proprietario.*

MUSIC LIBRARY
UNC--CHAPEL HILL

PERSONAGGI	ATTORI
CARLO, duca di Borgogna .	Sig.
OLIVIERO, conte di Fienna.	Sig.
ARNOLDO, capo degli arcieri francesi al servizio del Duca	Sig.
ADELIA, sua figlia . . .	Sig.ª
COMINO, ciamberlano del Duca	Sig.
ODETTA, amica di Adelia .	Sig.ª
Uno Scudiero di Oliviero. .	Sig.

CORO

Cavalieri - Dame - Cittadini - Cittadine - Arcieri.
Paggi, Soldati.

La scena è in Perona, residenza del Duca di Borgogna, nel secolo XIV.

L'azione è tolta da una Cronaca dei tempi di Carlo il Temerario.

ATTO PRIMO

SCENA PRIMA.

Piazza nella città di Perona, che conduce a varie strade di fronte e dai lati.

È notte. Odesi lontano rumore: sparano cannoni in distanza; a poco a poco lo strepito si avvicina. I Cittadini si affacciano di qua e di là alle finestre; alcuni sono nelle porte, altri nella strada.

CORO I Della torre ascoltate la squilla,
Suona a festa; il castello risponde.
II Da lontano una luce scintilla;
Sorge un suono di voci gioconde.
TUTTI Si prolunga, si spande, più forte,
Più distinto, più presso si fa:
Su vicini, alle mura! alle porte!
Il fragore... le strepito è là.
CORO I Egli è il Duca, egli è il Duca che riede
Vincitor de' superbi Liegesi.
II Degli arcieri il drappel lo precede,
Ne fan prova i timballi francesi.
TUTTI Primi in campo ai perigli, alla morte,
Esser denno primieri all'onor.
Su vicini, alle mura! alle porte!
Alle porte, alle mura è il fragor.

SCENA II.

I Cittadini s' allontanano correndo: la scena rimane vuota. Da un verone di una casa discende furtivamente un uomo avvolto in un mantello rosso, pennacchio simile, e si dilegua per una delle strade. Non ancora è partito, che alcuni Cittadini lo veggono; lo additano agli altri, che sopraggiungono; e quando egli è sparito, si riuniscono parlando fra loro.

CORO I Osservaste? uno straniero
Si calò da quel verone!
II Chi d' Arnoldo la magione
Violar così potè?
DONNE Rosso il manto, ed il cimiero...
UOMINI Rossi entrambi... ebben?... chi è?
DONNE Di Fienna è il giovin conte,
È del Duca il favorito.
UOMINI Egli! come!... e con qual fronte!
Con qual cor colà salì!
DONNE Ei... sol ei non è l' ardito...
UOMINI Forse... Adelia?...
DONNE Adelia... Sì.
(parlano tutti in gruppo sotto voce)
Sventurato genitore!
Mentre il sangue in campo spende,
Qui l'oltraggia un seduttore,
L' onor suo qui vilipende!
Nè la legge, nè la pena
In Perona i grandi affrena!
Nè innocenza in questo suolo,
Nè il pudor mai scudo avrà?
Ah! qual fia d' Arnoldo il duolo!
Qual furore il suo sarà!

SCENA III.

A poco a poco cessa lo strepito. Dal fondo di una contrada comparisce **Arnoldo** con un Uffiziale degli Arcieri.

ARN. Siam giunti. Vanne, Ulrico,
E nell'assenza mia, dov' uopo il chieda,
Compi mie veci ai nostri arcieri appresso.

SCENA IV.

Arnoldo e detti.

ARN. Oh figlia! il primo amplesso
A te sia dato; ed il primier sorriso,
Che al suo ritorno il genitore allegri,
Quel della figlia sia. (*si avvicina alla casa*)
CORO (D'Arnoldo udiste?
ARN. (*fermandosi*) (Il nome mio! che fia!)
CORO Ahi! tristo frutto e amaro
Dal suo valore ha colto,
Se quanto avea di caro
Un seduttor gli ha tolto;
Se rea di tanto eccesso
La figlia sua si fa.
ARN. (*mostrandosi con forza*) Mia figlia!
CORO (*riconoscendolo*) Ah! È desso!
ARN. Sì son desso: v' arrestate:
Desso io son, chi compiangete?
CORO (Ah! che dir?...)
ARN. Che fu?... parlate...
CORO (Sventurato!)
ARN. Voi tacete!...
»Se v' è un padre, a lui m'appello;
»Quello io prego... ahi! parli quello:
»Del mio cor la fiera ambascia
»Ei può solo immaginar.

CORO »Deh! tacer... partir ne lascia:
Va tua figlia a interrogar.
ARN. »Io v' intendo. Oh! mio furore!
Sì, v' intendo... (Avvampo ed ardo!)
Dite solo il seduttore...
Dite il nome del codardo...
CORO I Favorito egli è di Carlo.
II È un possente...
TUTTI Egli è Olivier.

(*Arnoldo mette la destra sulla spada, e mesto s'allontana*)

CORO Dove corri?
ARN. A trucidarlo.
CORO E il puoi forse?
ARN. È vero... È ver! (*retrocede*

CORO (*sottovoce circondandolo*)

Non sai tu? del nostro Duca
Legge v' ha, che danna a morte
Qual sia grande, che seduca
Vergin nata in umil sorte.
Quella invoca: e vendicata
Tanta offesa appien sarà.
ARN. E... mia figlia! sventurata!
Vendicar chi mai potrà?
Era pura, come in cielo
Puro è il raggio d' una stella,
Come il sol, che un fiore abbella,
L' abbelliva l' onestà.
Ah! la nube stese un velo
Su quell' astro di mia vita!
Ah! la rosa è inaridita,
E mai più non sorgerà.
Ma... vendetta! - pera l' empio
Che ogni gioia m' avvelena!...
CORO, ARN. Pera, pera; e sia d' esempio
La sua morte ai seduttor.

Sappia il Duca, il mondo intenda
Il delitto, insiem la pena:
Non v'ha legge che difenda,
Che protegga il malfator.
(*Arnoldo ed i Cittadini si disperdono*)

SCENA V.

Partiti Arnoldo ed i Cittadini, rimangone alcune donne del popolo, altre si uniscono a loro.

CORO I Ei corre al Duca.
II Ed ella?...
In securtà si pensa?
I Non sa qual ria procella
Sul capo suo si addensa!
TUTTI Dessi avvertir l'improvvida...
È uffizio di pietà.
(*battono alla porta della casa di Arnoldo*)

SCENA VI.

Apresi la porta e si presenta **Odetta,** indi **Adelia.**

ODE. Che fia? – Vicini!
Sì tosto usciti?
CORO Esci. Amistade e zelo
Ci guida a voi. – Colle francesi squadre
Tornò dal campo Arnoldo.
ODE. Arnoldo!
ADE. (*esce frettolosa, e semplicemente vestita: all'udire nominare il padre si scuote*) Il padre!
Lo vedeste, amiche?... ah! dite,
Lo vedeste? quando?... dove?
CORO Qui, pur dianzi.
ADE. Qui!... – Seguite.
(Ah! qual gelo in cor mi piove!)
Nè al suo tetto il piede ei volse?
Nè al mio seno ancor volò?

CORO Sciagurata! a te si tolse,
Perchè rea ti ritrovò.
ADE. Rea!... che ascolto! Odetta, Odetta.
ODE. (Tutto apprese.)
CORO E al Duca ei vola:
D'ira egli arde e vuol vendetta
Di chi pace e onor gl'invola...
»Tu provvedi al tuo periglio;
»Tutto, tutto dei temer.
ADE. Me perduta!... oh ciel!... consiglio!...
Salva i giorni d'Olivier!
(*quindi volta ad Odetta*)
Fui presaga; ah! tu lo vedi...
Dall'abisso il piè non torsi...
Troppo cieca, io fè non diedi
Al mio cor, ai miei rimorsi...
Fuor che pianto, io non dovea
Coglier mai da questo amor.
CORO Sventurata! ah sì! sei rea,
Fuggi, fuggi il genitor.
ADE. Al suo piè cader vogl'io;
Rea d'amor soltanto io sono:
O m'accordi il suo perdono,
O m'uccida il genitor.
Ma il furore in me sia spento,
Ma perdoni ad Oliviero:
Sino all'ultimo momento
Gli dirò che l'amo ancor.
CORO Va: ricorra il tuo pensiero
A placare il genitor. (*il Coro si ritira*)

SCENA VII.

Adelia, **Odetta**, indi **Arnoldo**,

ADE. Vieni. A cimento estremo
Vuolsi estremo coraggio.
ODE. E come speri

Al padre pervenir?

ADE. A lui l'accesso
Fia che de' suoi guerrieri alcun m' impetri.

ARN. (*improvvisamente comparisce. Adelia sta per partire*)
Fermati.

ADE. Ah!... padre mio...

ARN. Tremi!... t'arretri!...
Perfida! e n' hai ben donde...
(*ad un cenno d'Arnoldo, Odetta s' allontana*)
Contaminati amplessi
Daresti al padre... e ne rifugge il core.

ADE. Ah! vedi il mio dolore!
Vedi il rimorso mio!

ARN. Rimorso!... – È vano.
La macchia tua terger non puote il pianto.

ADE. Ah! non pensar, ch' io sia colpevol tanto.
Amo, ed amata io sono
Del più innocente amore:
Sol n' ha rimorso il core,
Perchè ei si tacque a te,
Ottenga il tuo perdono,
E illeso amore egli è.

ARN. Cieca! E qual tu nutrire,
Qual ei può darti speme?

ADE. La nostra sorte unire,
Viver beati insieme.
Ei mel giurò...

ARN. Mentìa.
Sa che impossibil fia...
Sa, che a signor possente,
Plebea non si consente,
Sa qual superbo talamo
Il Duca a lui serbò.

ADE. Ah! la mia speme lasciami,
O di dolor morrò.

VOCI DI DENTRO Viva il gran Carlo!

ARN. Corrasi...

ADE. Ove ne vai? deh!... resta.
ARN. Udrammi il Duca.
ADE. Ah! placati.
ARN. Vendetta io voglio, e presta.
(le grida si approssimano)

Prevenir gli amplessi rei
Tu dovevi o sconsigliata;
Altra via t'era serbata
Di poterti a lui sottrar,
Or di padre non dovrei
Per te il nome detestar.

ADE. Ah su me, su me tu dei
La nostr' onta vendicar.
(furibondo la trae verso la casa, vi entra)

VOCI *che si avvicinano.*

Viva all' amor de' popoli,
L' invitto Carlo, viva!
Mille cogliea l' indomito
Lauri del Reno in riva:
In lui sorpresi intenti
Stavan più re possenti;
Ei fra i ribelli eserciti:
Passava vincitor.

SCENA VIII.

Durante il precedente coro, diffila l'esercito del **Duca** di Borgogna. Escono schiere numerose di cittadini. Comparisce **Carlo** con isplendido corteggio: ha **Oliviero** al fianco.

CAR. Miei prodi, è vostro il merito
Se vincitore io torno:
L' onor con voi dividere
Degg' io di sì bel giorno.
Ore felici, e liete
Insiem con me godrete;

Presto a novelle glorie
L'onor vi chiamerà.

(*Arnoldo con un foglio in mano trascinando Adelia si avanza*)

OLI. Ciel!... che veggio! (*scorgendoli*)
ARN. Al tuo cospetto
Soffri, o sire, un padre in pianto. (*genuflesso*)
CAR. Sorgi, Arnoldo. E d'onde aspetto
Triste hai tu, dimesso tanto?
Parla.
ARN. Ascolta.
OLI. (Io son perduto!)
ADE. (Lassa me! più cor non ho!)
ARN. Una figlia, un sol sostegno
Di mia vita io possedea.
Mentre in campo, a pro del regno
Io sudava, e combattea,
Un crudel fra questi alteri
Tuoi baroni, e cavalieri,
Un crudel me la rapìa,
Seducea quel puro cor.
CAR. Un fra miei!... chi tanto ardìa?...
Tremi, tremi il malfattor.
ARN. Io m'appello al cor di Carlo:
Vuo' giustizia...
CAR. Tu l'avrai. –
Noma il reo.
ADE. Deh! non nomarlo.
CAR. Parla: il vo'.
ARN. Vicin tu l'hai.
OLI. Io son quello.
CAR. Tu? che ascolto!
OLI. Ma non vil, non seduttor.
Io l'amai dal primo istante,
Che s'offerse agli occhi miei,
L'amo ancor d'amor costante,
Il mio bene è posto in lei:

Le giurai mia fè di sposo,
E mia fè le serberò.

CAR. E tant' osi?

OLI. No... non oso,
Solo imploro, e grazia avrò.

CAR. Non sai tu qual avvi editto,
Qual v' ha pena al tuo delitto?

OLI. Morte: il so...

ADE. Stelle!

CAR. Non sai
Quale imene a te serbai?
Non sai tu di qual faresti
Stirpe illustre il disonor?
Ed unirti a lei potresti?...
Morrai prima. -

ADE. Ah! mio signor!
Se funesto a' giorni suoi
Esser debbe l'amor mio,
Vi rinunzio a' piedi tuoi,
La sua man più non desio:
Viva, viva, e... altrui fia sposo.
»Con lui sol sii tu pietoso:
Io col padre andrò lontana
A morire di dolor.

CORO Nobil core!

ARN. Taci, insana!
Morte poi, ma pria l' onor.
Odi, o Duca: in questo foglio
Di tua man vergato intero
Difensore del tuo soglio
Tu m' appelli.

CAR. È vero.

CORO (È vero!)

ARN. Qual favor mi fia più grato?
D' assentirmi hai tu giurato.

CAR. Lo rammento.

CORO (Lo rammenta!)

ARN. Resti dunque ogn' ira spenta
Altro premio io non ti chiedo,
Che la mano d' Olivier.
CAR. La sua mano! E quali opporre
Puoi tu stemmi ai stemmi suoi?
ARN. Quei che niuno a me può torre:
Le ferite del guerrier. –
CORO Che dirà? Ne' torbid' occhi
Lo stupore è sculto, e l' ira.

OLI. ADE. ARN.

a 3 Giusto ciel! pietà lo tocchi:
Miti sensi al cor gl' inspira
La mia vita, e la mia morte,
Ciel pietoso! è in man di te.
CORO Da magnanimo, da forte
Parla Arnoldo: udir si de'.
CAR. (Tanto ardir!... ma la sua sorte
È decisa, immota ell' è).
Ascoltate. Un sommo esempio
Di giustizia io darvi intendo.
Nel mio tetto, nel mio tempio
Pria che annotti io tutti attendo:
Ne' miei lari il rito angusto,
L' imeneo compito io vo'.
CORO Viva il Duca, viva il giusto!
La clemenza in lui parlò.

ARN. ADE. OLI.

Sire! ah sire! il mio contento
Proferir mi vieta accento.
CAR. Fia palese all' universo,
Se mia fe' serbare io so.
ADE. *e* OLI. Or che il prence ha perdonato, (*ad Arn.*)
Or che illeso è il vostro onore,
Tu sereno, tu placato
Benedici il nostro amore.

Deh! ne abdraccia, e altar primiero
Sia per noi del padre il cor.
Ah! non fia nel mondo intero
Un gioir del mio maggior.

ARN. Sì, venite al sen paterno,
Abbracciarvi or m' è concesso;
Sì, vi stringa amore eterno,
Fausto il cielo invoco adesso:
Le vostre alme ei benedica
Col mio labbro, col mio cor. —
Sollevar la fronte antica
Onorata io posso ancor.

CAR. (Il furor, che in sen mi bolle,
Colmo è omai: l' audace il volle.
Dell' offesa, dell' oltraggio
La vendetta fia maggior).

CORO Viva il giusto, viva il saggio
Di sua fè mantenitor.

(*Carlo si muove: tutti lo seguono al grido di replicati evviva*).

FINE DELL' ATTO PRIMO.

ATTO SECONDO

SCENA PRIMA.

Gabinetto nel Palazzo Ducale.

Adelia seduta innanzi ad un ricco specchio. **Odetta** è presso a lei in piedi, ed ha terminato di acconciarle i capelli. Le damigelle le presentano varii scrigni di gioie.

DAM. Scegli. – Di perle candide,
Come tua fronte bella,
Serti vuoi tu che annodino
Del bruno crin le anella?
ODE. O vuoi piuttosto
Rubin che rassomigli
A' labbri tuoi vermigli?
DAM. O il zaffiro vuoi tu puro sereno
Al par degli occhi tuoi?
TUTTE No: bello è meno.
ADE. (*che ha provato varie ghirlande*)
Datemi un serto, amiche,
Un serto, che mi renda
Più amabile a' suoi sguardi, e più vezzosa,
Degna infine di quell'alma amorosa.
»Perchè non posso togliere
»Le rose dell'aurora,
»I raggi ond'ella indora
»Le porte del mattin?

»Vorrei, vorrei di Cinzia
»Rapir l'argentea sfera,
«La stella che primiera
»Lava nel mare il crin.
(*odesi strepito: Adelia sorge*)
»Chi giunge?

ODE. »Oh! mira.
»Sono i paggi del Conte e il suo scudiero.

DAM. »Nuovi doni t'invia.

ADE. »Caro Oliviero!

SCENA II.

I paggi preceduti da uno Scudiero. Recano essi in un cestello di argento un ricco manto: lo Scudiero in un bacile d'oro porta una corona.

DAM. »Questo di bisso, e porpora
»Manto Olivier ti dona!
»La nobil sua corona
»Da di Contessa a te.

ADE. »Corona! ah!... porgi...
»Ch'io me ne adorni, che a portarla avvezzi
»Questo umil capo. (*si prova la corona*)

DAM. »Maggior pregio ha dessa
»Sulla tua fronte...

ADE. »Odetta... Io son contessa!
(*dopo un momento di compiacenza si toglie la corona*)
»Ah! non è, non è tal nome
»Che sì dolce al cor mi suona;
»Ah! non è la sua corona,
»Che superba andar mi fa.
»Di sua sposa è il caro nome
»Proferito dall'amore;
»Egli è il dono del suo cuore,
»Di quel cuor, che ugual non ha.

DAM. »No, quaggiù non v'ha splendore,
»Che non ceda a tua beltà.

SCENA III.

Oliviero e detti

OLI. Adelia!
ADE. Sposo mio!
(*nel comparire Oliviero le Damigelle e i Paggi partono*)
Caro Oliviero!
OLI. Io mi sottrassi al Duca
Non osservato: per guidarti all'ara
Però non vengo; al padre tuo serbato
Ufficio è questo...
ADE. Ah! della tua presenza
Uopo non ebbi mai nel mio soffrire,
Qual nella gioia mia... –
Parmi, parmi talor, che sogno sia.
Ma tu non sei contento,
Felice al par di me!
OLI. Stringerti al seno,
Veder de' tuoi begli occhi
La pura luce, e l'armonia soave
Udir di tue parole, è ben supremo:
Sommo ei sarebbe, estremo,
Se un tristo oggetto non mi fosse apparso
Qual nube in faccia al sol... – Ma teco è sciolta.
ADE. Un tristo oggetto! ah! dillo a me!...
OLI. M'ascolta.
Tutto di te sollecito,
Pieno di mie speranze
Lieto io scendeva, e celere
Dalle ducali stanze,
Quando vid' io nei portici
Palco ferale alzar.
ADE. Cielo! E non sai qual misero
Tratto vi fia?
OLI. L'ignoro.
Mute le guardie stanno:

Invan ne chiesi a loro...
E in cor mi sorse un palpito,
Che mal potrei spiegar.

ADE. Ah! nel tuo cor sì tenero
Ben si dovea destar.

OLI. Oh! quanto a me sì limpida
Sorse, diss'io, la luce,
Qual genio a lui malefico
Perpetua notte adduce?
Forse egli amava... e presso
Era a quell'ara anch'esso...
Forse... – Oh! mio ben perdonami:
M'è forza lacrimar.

ADE. Deh! il tuo pensier non pascere
Di così triste oggetto;
Deh non voler di lacrime
Mischiare il mio diletto:
Tu vivi; e tu sei mio...
Tutta la terra obblio:
Lasciami intera, ah! lasciami
La gioia mia gustar.

OLI. T'accosta a me: sorridimi...
Tranquillità mi rendi.

ADE. Ah! del mio tanto giubilo
Parte, mio ben, ti prendi:
Tutto nol può comprendere
Questo mio fragil cor.

a 2.

Nelle tue braccia vivere...
Sempre al tuo/mio fianco unita
Quanto fia dolce immagine
Il corso di mia vita!
Senza rimorsi e pene,
Casti com'è l'Imene...
Gli anni per noi saranno
Un giorno sol d'amor.

OLI. Addio per poco.
ADE. Addio.
Lieto sei tu com' io.
OLI. Ah! di quest' alma il giubilo
Mi fa di me maggior.
a 2 Tutto nol può comprendere
Questo mio fragil cor.
(*si allontanano da opposte parti*)

SCENA IV.

Vestibolo nel palazzo ducale: Tempio domestico da un lato.

Comino solo, indi **Odetta** dagli appartamenti.

COM. È sgombro il loco ancora...
A tempo io giungo. Penetrar non visto.
Potessi alle sue stanze,
E la ria prevenir scena funesta!
Ma... non m' inganno... è questa
D' Adelia la compagna! oh gioia! il cielo
A me l' adduce. Odetta.
(*cava rapidamente un biglietto, e lo porge a Odetta che giunge*)
Prendi; ad Adelia il reca... a lei... t' affretta.
ODE. Signore...
COM. Un solo istante,
Che tu rimanga, a lei può nuocer molto...
Nuocer senza riparo...
ODE. Oh ciel! che ascolto!
E chi degg' io nomar?
COM. Tutto in quel foglio,
Tutto è palese. Ella soltanto il legga.
ODE. (*addittando Adelia che si avvicina*)
Mira: tu stesso a lei...
COM. No... non mi vegga.
(*parte rapidamente*)

SCENA V.

Adelia e **Odetta.**

ADE. Un foglio a me!... (*a Odetta che le porge il foglio*)
ODE. Turbato
Mel diede un cavalier.
ADE. Veggiam.
(*apre il foglio e legge la firma*) Comino!
L' amico d' Olivier! (*legge*) Cielo!
ODE. Tu tremi!
Ti coprì di pallor!
ADE. (*leggendo*) *V' inganna il Duca...*
Sua calma è finta.,. Ad Oliviero ei serba...
Dopo l' altar la scure!... — Unico scampo
È differir le nozze,
E dal tempo aspettar men cruda sorte.
Non mi nomar... Tu mi daresti morte.
(*le cade il foglio di mano e rimane istupidita*)
ODE. Adelia... (*sostenendola*)
ADE. (*scuotendosi*) Ah!... lunge... lunge...
(*si strappa le ghirlande*)
Questa gemma fatale!... Odetta, Odetta!
Ch' io quel tempio non veda! il ciel m' uccida
Pria ch' io m' appressi all' ara... Ah! non l' avessi
Mai desïata, sospirata mai!...
Vieni... Vieni... fuggiam...

SCENA VI.

Arnoldo e detti.

ARN. Ove ten' vai?
Che veggo? a terra sparse
Son le tue gemme?... appo la soglia piangi
Del sacro tempio che per te s' infiora?
ADE. (*facendosi forza*)
Il tempio... oh padre!... ei m' è conteso ancora.

ARN. (*a Odetta*) Esci. (*ad Adelia*) Conteso il tempio.
Come? da chi? favella.
ADE. Egra io mi sento.
Stanca... abbattuta...
ARN. E moribonda fosti,
Ti porterei con queste braccia al tempio.
ADE. Io di fermezza esempio
Prendo da te. – Non pensar mai vivente
Trarmi a quell'ara. In queste nozze abborro...
Esse mi fanno orrore.
ARN. Tu dovevi abborrire un empio amore –
Vieni... l' impongo...
ADE. Oh! padre!
Non posso...
ARN. Iniqua!
ADE. Ah! padre mio!... la tomba
Io schiudo ad Olivier... Egli dal Duca
Spento sarà... compiuto appena il rito.
Leggi. (*porge al padre il foglio*)
ARN. (*dopo aver letto rapidamente*)
Ha Comin mentito.
Esser non può. Lo fosse ancor... non calmi
Della sua vita... l' onor mio mi preme,
L' onor, che tu m' hai tolto,
Vieni... io lo voglio...
ADE. (*con forza*) No giammai...
ARN. Che ascolto!
Sollevar la fronte ardisci?
L' infamata abbietta fronte?
ADE. Tu l' abbatti, e in me punisci,
Solo in me l' error del Conte.
ARN. Non sai tu che al suo cospetto
Mille volte il ferro ho stretto,
Che a ferire io m' era accinto?
Che vi sono ancor sospinto?
Vieni ormai... nel tuo delitto
Per mia man vuoi tu morir?

ADE. Io morrò, se l'hai prescritto;
Vibra il colpo, e non lo dir.
ARN. Scegli, indegna, o ferro, o altare;
Nozze o morte... di'... che vuoi?
ADE. Solo il tempo di pregare.
Poi son pronta a colpi tuoi...
ARN. Prega, iniqua, prega...
ADE. (*inginocchiandosi*) O madre!
Mi ricevi, io vengo a te.
ARN. Muori... (*per ferire*)
ADE. Ah!... no... t'arresta, o padre;
Ne morrebbe ei pur con me.
(*gli abbraccia le ginocchia gemendo. Arnoldo lascia cadere il pugnale, e la solleva*)
ARN. No... non posso. O figlia mia,
Il tuo sangue al cor mi grida.
Ma in te pure, in te non sia
Muto almeno, e al padre affida...
Più non parlo dell'onore,
Di mia vita parlerò.
Di vergogna, di dolore,
Se pur nieghi io morirò.
ADE. Ah! quel ferro ancor riprendi...
Torna, o padre, ah! torna all'ire
Con quel pianto a me tu rendi
Più terribile il morire...
Ma una man così fatale
Al mio ben non porgerò.
Non la veste nuzïale
Del suo sangue io tingerò.
ARN. (*riaccendendosi lo sdegno*)
E a svenarlo io corro, io stesso,
O a perir per la sua mano. (*per uscire*)
ADE. Odi... - Ahimè!... chi giunge? È desso.
ARN. Desso!... - Taci.
ADE. Ah padre!
ARN. È vano.

Se ti sfugge un motto, un detto
Spinto al piede ei ti cadrà.

ADE. Padre... il giuro al tuo cospetto,
Egli solo non morrà.

SCENA VII.

Oliviero con seguito di paggi e di scudieri a detti.

OLI. Ardon le tede, e fumano
I sacri incensi all' ara;
Noi solo i grandi attendono,
Chiaman noi soli a gara;
Ma... tu mi guardi appena!...
Piangesti! Adelia!...

ADE. (Oh pena!)

OLI. Cure aver puoi celate
Pel tenero mio cor?

(*Adelia è sul momento di prorompere. Arnoldo s' intromette*)

ARN. (*ad Oliviero*) Presso all' altar, turbate
Son le fanciulle ognor.
Vieni una volta... (*ad Adelia*)

ADE. (Ahi misera!)

OLI. E a pianger segui?...

ARN. (*fremente ad Adelia*) Or cessa.

ADE. Non piango io... no, ma debole
Bensì mi sento... e oppressa...
All' ara in tal momento
Mal vi saprei seguir...

OLI. Che ascolto... e il mio contento
Vorresti differir?

(*odesi dal tempio musica religiosa*)

CORO Ciel, che dei cor sei l'arbitrio,
Rendi due cor felici.

OLI *e* ARN. Odi d' imene i cantici...

ADE. Deh!... un altro dì...

OLI. *e* ARN. Che dici?

ARN. Pretesto è il suo. Le giova (*dissimulando*)
Dell' amor tuo far prova.
Insisti e vinci, o giovane,
Lo strano tuo desir.

OLI. Vieni: a' miei voti arrenditi
Se tu non vuoi, ch' io mora;
Sospeso il cor non palpita,
Manca se indugi ancora:
A me ti unisci, e vita...
Vita felice avrò.

ARN. Pensa, che puoi far sorgere
Giusti in suo cuor sospetti...
Pensa, che qui si librano
Tutti i tuoi sguardi, i detti...
Che il padre alfin s' irrita...
E che stancar si può.

ADE. Ah! questo è troppo chiedere...
Troppo volere è questo...
Egra son io... credetemi...
Vano non è pretesto...
La mia virtù smarrita
Rendetemi, e verrò.

CORO (*interno*) Tu, che de' cor sei l' arbitrio,
Rendi due cor felici,
I nodi lor purifica,
Gli affetti benedici,
Piovi su lor lo spirito
Che il mondo inter creò.

SCENA VIII.

Escono dal tempio i Cavalieri, e le Dame invitate alla ceremonia, la scena s' ingombra di spettatori.

CORO Volgi alfin al sacro rito,
Che s' indugia!

ARN. Andiamo omai.

ADE. Deh!.. un sol giorno... e fia compito...
OLI. E pur vuoi?...
ARN. (*sta per isnudare un pugnale: Adelia se ne avvede*)
Soffersi assai.
ADE. No... son pronta... (Oh smanie orrende!)
Teco io son... verrò... verrò.
CORO Vi affrettate, il Duca attende,
Già di voi cercar sembrò.
OLI. Ah, se ancor sei tu dolente,
Se ribrezzo hai pur cotanto,
O il tuo cor più amor non sente,
O non mai m'amò.
No, col prezzo del tuo pianto
La tua man non comprerò.
ARN. Questo indugio or troppo eccede,
La ripulsa è omai delitto:
Del tuo core, di tua fede
A ragione ei sospettò.
(Cessa; o qui cadrà trafitto, (*piano ad Ade.*)
O qui spento anch'io cadrò.)
ADE. (Io non l'amo... oh ciel!... lo senti?...
Io non l'amo, e per lui moro!
Ah! scagliar di più tormenti
L'ira tua su me non può.)
(*volgendosi nell'estrema smania ora ad Arn. ora ad Oliv.*)
Vedi... vedi... il duol divoro...
E più lacrime non ho.
(*Arnaldo l'afferra violentemente pel braccio; ella resiste a tutta forza non curando gli inviti degli astanti, e l'estremo dolore di Oliviero. Arnoldo indignato alza su lei le mani per maledirla. Essa cade a terra*)
ARN. Vieni.. o ch'io!...
ADE. Ah! padre... uccidimi...
OLI. Ove io son!
CORI Oh ciel!... mancò.

FINE DELL'ATTO SECONDO.

ATTO TERZO

SCENA PRIMA.

Quartiere degli Arcieri e degli altri Militi, annesso al palazzo ducale.

Gli Arcieri stanno in varii gruppi bevendo; alcuni seduti discorrono fra loro, altri passeggiano.

CORO Sul campo dell' onor
Del pari è bello al forte
Un' onorata morte,
O un trïonfale allor.
Felice chi mancò
Sovra il nemico spento,
Chi ad un novel cimento
I giorni suoi serbò.

PARTE DEL CORO

Noi vincemmo. Acque turgide, ed adre
D' ostil sangue ha la Mosa tuttor:
Le fuggenti vilissime squadre
Del gran Carlo raggiunse il furor.

ALTRA PARTE

Noi vincemmo. S' applaude, s' ammira
La falange che Liegi domò:
Ogni bella in suo cuore sospira,
Pel guerrier che vincendo tornò.

TUTTI Sul campo dell' onor
Del pari è bello al forte
Un' onorata morte,
O un trïonfale allor.

SCENA II.

Viene **Comino** in attitudine della più alta mestizia.

COM. Silenzio. All' alto gioir vostro imporre
Fine conviensi, or che del sommo Carlo
Un improvviso cenno
All' arme vi richiama.
CORO Nuovi affrontar nemici è nostra brama.
(prendono le armi sospese, ed appoggiate alle pareti)
»Le bandiere ei forse spiega
»Nuove genti a debellar?
COM. »No. (Il dovere, il duol mi niega
»L'atra scena palesar.)
Mi seguite.
CORO Andiam. L'arciero
Core ed arme ha preste ognor;
E all' invitto condottiero
Noi sacrammo e l' arme, e il cor.

SCENA III.

Gran sala nel Palazzo Ducale.

Oliviero esce sconcentrato, e nell'estremo abbattimento.

Che fia di me! D' esser credeva io giunto
D' ogni contento al colmo, e in un sol punto,
In un sol punto... oh cielo!
Più infelice d' ogni uom fatto son' io!
Adelia!... Ah! perchè mai
Sul sacro limitare io ti mirai
Smarrirti, vacillar... impallidire...
A forza... a forza tratta
Dal paterno voler!... A che quel giuro
Dell' amor nostro desïata meta,
Sul tuo labbro languiva
Qual dì morente voce fuggitiva?...

M' ingannò la mia speranza
Di regnar d'Adelia in core:
Ah! la speme dell' amore
Qual balen si dileguò.
Or quell' astro è per me spento,
Che reggea la mia costanza...
Or la vita è a me tormento;
E di duolo io morirò.

SCENA IV.

Comino, Arcieri e detto.

COM. Olivier... - La tua spada...
OLI. Che intendo!
Tu?... Comino...
COM. È del Duca il voler.
OLI. La diè Carlo, ed a Carlo la rendo:
Egli il duce, io non son che guerrier.
(cede la spada; Comino lo guarda in atto compassionevole)
COM. Duro incarco oggi a compier m' è dato:
Io ne piango... ed il deggio compir.
Sol nel cielo sperare ti è dato.
OLI. Qual destino m' attende!...
COM. Morir.
OLI. Ah!... - Morir! - Adelia!... Adelia!...
Rivederla... nol poss' io!...
COM. Infelice!...
OLI. Una sua lacrima
Fia che ottenga il morir mio...
Sii pietoso, o tu, che gemi
Che t' affanni al mio dolor.
Vedi Adelia... i detti estremi
Reca a lei d' un uom che muor.
Le dirai, che mi perdoni
Se mal cauto amor mi rese,
Se la fiamma, che ne accese,
Duolo eterno a lei costò.

Ah! soltanto al ciel ragioni
Di mia fè, de' miei tormenti:
Ah! pietosa ognor rammenti
Chi chiamandola spirò.

COM. CORO Infelice!... a' suoi tormenti,
Un conforto il ciel niegò.
(*parte retto da Comino, circondato dagli Arcieri.*)

SCENA V.

Poco dopo esce **Adelia** forsennata, a mala pena trattenuta da **Odetta,** e dalle Damigelle.

ADE. Ah! mi lasciate. Ad Olivier fatale
È quell'ara – No, padre... arcano orrendo
Me ne respinge - Ah! fatto egli è tiranno
Della sua figlia: ah mille volte pria
M' uccida il genitor... La vita mia
Per te, mio bene, io do'. - Tu fremi! irato
Il guardo in me tu figgi!... ah! m' odi, ah m' odi,
L' acciar pende su te... quel sì, che chiedi
È sentenza di morte - Ecco, a' tuoi piedi
Cado presso a morir: t' amo... t' amai...
Serbo intatta la fè, che ti giurai.
(*s'inginocchia, e vi resta nella estrema estenuazione.*)

DAM. Infelice!... vaneggia.
ODE. Oh! sorgi. (*la erge da terra*)
ADE. (*smarrita ricerca intorno*) Il padre
Ov' è?... dov' è Olivier?... si cerchi, ascolti
Le mie discolpe. - Ingiusta, orribil mano
Mi svelle dal tuo sen: aïta invano
Cerco nel mio dolore...
Alla pietà per me chiuso è ogni core!
(*con rancore represso*)
Ah le nostr' anime - che il cielo univa
Chi mai dividere, - audace, ardiva?
Ciel tu de' barbari
Deh! cangia il core,

Deh! tu proteggi
Il nostro amor.
(*resta estatica, finchè viene scossa da lontane voci di gioia.*)

SCENA VI.

Arcieri, indi **Arnoldo**, **Comino** e dette.

ARC. Sgombra il duolo; il suo sovrano
Nobil già tuo padre elesse:
Grazia il Duca allor concesse...
Qui il tuo sposo or reca il piè.
ADE. Ah! che dite!
ARN. (*entrando con Comino*) A voti nostri
Fausto arrise il ciel pietoso.
ADE. Padre!
ARN. Figlia!... ah sì! lo sposo...

SCENA ULTIMA.

Oliviero, e detti.

ADE. Olivier!
OLI. Son reso a te.
ADE. Sposo!... vivi! ah! non m' inganno:
Vivi! e presso a te son io?...
Se mai sogno è questo mio,
Deh! sia l' ultimo per me.
Ah! l' eccesso del contento
M' empie il sen, trasporta il core
In un' estasi d' amore,
Che soffribile non è:
Non m' uccise il mio dolore,
Di contento io morirò.
OLI. Del destin cangiò il rigore,
Per te sola ognor vivrò.
GLI ALTRI. Del destin cangiò il rigore,
E sereno il ciel tornò.

FINE.

ELENCO DEI LIBRETTI D'OPERE TEATRALI

PUBBLICATI COI TIPI DI

FRANCESCO LUCCA

*p*Adelia.
*p*Allan Cameron.
Anna Bolena.
*p*Atala.
*p*Attila.
*p*Armando il gondoliero
Barbière di Siviglia.
Beatrice di Tenda.
Belisario.
*p*Bernabò Visconti
Capuleti e i Montecchi.
*p*Caterina Howard.
*p*Cellini a Parigi.
Chi dura vince.
*p*Clarice Visconti.
*p*Cristoforo Colombo *Ode Sinfonia.*
*p*Dante e Bice.
*p*Don Crescendo.
*p*Don Pelagio.
*p*Dottor Bobolo.
*p*Due mogli in una.
*p*Elena di Tolosa.
Elisa.
*p*Elvina.
Eran due or son tre.
*p*Esmeralda.
*p*Ester d'Engaddi.
*p*Folco d'Arles.
*p*Funerali e danze.
*p*Gabriella di Vergy.
Gemma di Vergy.
*p*Giovanna di Castiglia.
*p*Giovanna Prima di Napoli.
*p*Giralda.
*p*Gli Ugonotti.
*p*Griselda.
*p*I due Figaro.
*p*I Falsi Monetari.
Il Crociato
Il Giuramento.
*p*Il ritorno di Columella
*p*I Gladiatori.
*p*Il Birrajo di Preston.
Il Bravo.
*p*Il Convito di Baldassare.
*p*Ildegonda.
*p*I Martiri.
*p*I Masnadieri.
*p*Il Borgomastro di Schiedam.
*p*Il Corsaro.
*p*Il Deserto *Ode Sinf.*
*p*Il Giudizio Universale *Oratorio.*
*p*Il Mantello.
Il Nuovo Figaro
I Puritani e i Cavalieri.
*p*Il Reggente.
Il Furioso.
*p*Il Templario.
Il Turco in Italia.
Il Pirata.
La pazza per amore.
*p*La Cantante.
La Cenerentola.
*p*La Favorita.
*p*La figlia del Proscritto
*p*La figlia del Regg.
*p*La Maschera.
La Muta di Portici.
*p*La prova di un'opera seria.
*p*La Regina di Leone.
*p*L'arrivo del sig. zio.
La Sonnambula.
La Straniera.
*p*La Valle d'Andora.
*p*La Villana contessa.
*p*Lazzarello.
*p*La Vivandiera.
L'Elisir d'amore.
*p*Leonora.
*p*Le Nozze di Messina.
*p*Le Precauzioni.
L'Italiana in Algeri.
Lucia di Lammermoor
Lucrezia Borgia.
*p*Ludro.
*p*Luigi V.
*p*Luisella, o la Cantatrice del Molo.
*p*L'Uomo del mistero.
*p*L'osteria d'Andujar.
*p*Miniere di Freinbergh
*p*Marco Visconti.
*p*Maria regina d'Inghilterra.
Marino Faliero.
*p*Margherita.
*p*Matilde di Scozia.
*p*Medea.
*p*Mignonè Fan-fan.
Mosè.
*p*Non tutti i pazzi sono all'Ospedale.
Norma.
Otello.
*p*Paolo e Virginia.
*p*Poliuto.
*p*Roberto il Diavolo.
Roberto Dévereux.
Semiramide.
*p*Ser Gregorio.
Torquato Tasso.
Un'avventura di Scaramuccia.
*p*Violetta.
*p*Virginia.

NB. *Quegli segnati col (p) sono di proprietà del suddetto Editore.*